



# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederrottendorf, Oberrottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 22, **Freitag, den 14. Januar 2011**, Nummer 1



## Heute hier:

- \* Mit Elan ins Jahr 2011
- \* Stadtratssitzung 12/2010 und 01/2011
- \* In Wort und Bild/Veranstaltungen 2011/Informationen
- \* Glückwünsche und Kulturangebote

- \* Schulen und Kitas berichten
- \* Aktuelle Vereinsnachrichten
- \* Bereitschaftsdienste
- \* Kirchennachrichten

## Sprechzeiten/Sitzungen/Bereitschaft

### Sprechzeiten Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen

Die/ Do: 09:00-12:00 Uhr, 13:00-18:00 Uhr,  
Fr: 09:00-12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags nach telefonischer Anmeldung unter 569201

### Rathaus

Ämter	Telefon:	Fax:
Hauptamt	569210	569280
Amt Finanzen	569220	
Ordnungsamt	569230	
Bauamt	569260	569290

Homepage: [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de)  
E-mail: [stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de](mailto:stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de)

**Städtischer Bauhof**, Berthelsdorfer Str. 41  
tägl. 07:00-9:00 Uhr, Tel./ Fax: 502247 602581

### Sitzungen

Technischer Ausschuss	08.02.2011 18:30 Uhr	Rathaus
Verwaltungsausschuss	10.02.2011 18:30 Uhr	Rathaus
Stadtrat	26.01.2011 18:30 Uhr	in der Neustadthalle im Götzingersaal

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekannt gegeben.

### Sprechstunden im Rathaus, Markt 24

**Bürgerbüro:** donnerstags 09:00-12:00 Uhr  
**Anwaltliche Beratung:** donnerstags 15:30-17:30 Uhr  
**Sprechst. Bürgerpolizist:** jeden 1. Dienstag im Monat 14:00-16:00 Uhr

### Sprechstunde Friedensrichter im Rathaus, Markt 24:

15.02.2011, 16:00 - 17:30 Uhr, außerhalb der Sprechzeit unter Tel.: 501711, Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 24, 01844 Neustadt in Sachsen

### Stadtmuseum

im Malzhaus, Malzgasse 7, Tel.: 505506

### Stadtbibliothek

Goethestraße 2, Tel.: 604170  
(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

### Tourismus-Servicezentrum Neustadt

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax: 501516, bundeseinheitl. Rufnr.: 19433, Ticket-Hotline: 587555  
Mo, Mi, Fr von 14:00-18:00 Uhr und  
Di und Do von 10:00-19:00 Uhr  
[www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), [touristinfo@neustadthalle.de](mailto:touristinfo@neustadthalle.de)

### Polizeiposten Neustadt

Dresdner Straße 47, Tel. 580766, Fax 580760

### Havarie - Bereitschaften

#### Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereich Abwasser  
Neustadt: Tel. (03596) 501434/(0175) 5215749  
Sebnitz: Tel. (035971) 56775/(0175) 1672878

### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0180 2787901 Strom 0180 2787902  
Wasser 0180 2787903  
ENSO - Servicenummer: 0800 6686868  
[servicecenter@enso.de](mailto:servicecenter@enso.de), [www.enso.de](http://www.enso.de)

### Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft

Neustadt i. Sa. mbH, Obergraben 1, 01844 Neustadt  
Notruf: (0172) 6300798

### Wäschemangeln

Langburkersdorf/Hofmühle: Anmeldung tägl. 10:00-14:00 Uhr unter 502645, Annahme von Wäsche für Wäscherei täglich unter o. g. Uhrzeit und Telefonnummer möglich  
Niederrottendorf: Anmeldung unter der Tel.-Nr. 504726

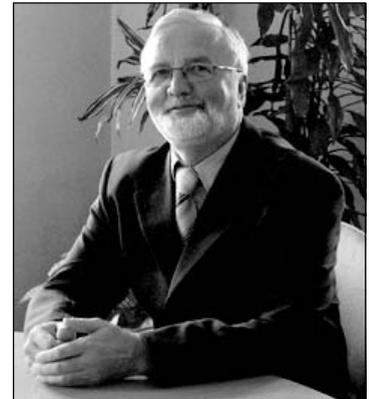
## In eigener Sache

### Mit Elan ins Jahr 2011

Werte Bürgerinnen und Bürger,

eine schöne Winterlandschaft, Jahresabschlussfeiern und tägliche Veranstaltungen am Rathausadventskalender haben uns in den letzten vier Wochen auf den Jahreswechsel eingestimmt.

Ein herzliches Dankeschön nochmals an dieser Stelle an die vielen fleißigen Helfer, die die Weihnachtszeit mitgestaltet haben.



Ein neues Jahr hat begonnen und neue Aufgaben stehen gemeinsam vor uns. Es soll ein erfolgreiches Jahr 2011 für unsere Stadt werden.

Ich möchte mich auch im Namen meiner Verwaltung für die zahlreichen Glückwünsche zum Jahreswechsel ganz herzlich bedanken. Wir sehen das als Zeichen der guten Zusammenarbeit im letzten Jahr.

Der Stadtrat hat in seiner letzten Sitzung am 15. Dezember 2010 den Haushaltsplan beschlossen und damit die Grundlage für viele neue Vorhaben für das Jahr 2011 vorgegeben.

Die Aufgaben können nur in gemeinsamer konstruktiver Arbeit umgesetzt werden.

Ich hoffe dabei auf die gewohnte Mitwirkung vieler ehrenamtlicher Helfer.

Beginnen wir das neue Jahr mit Optimismus und klaren Zielen.

Ich wünsche Ihnen und uns dazu viel Erfolg und vor allem die notwendige Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Manfred Elsner  
Bürgermeister

### Terminplan der Stadtrats- und Ausschusssitzungen im Jahr 2011

Stadtrat	Technischer Ausschuss	Verwaltungs-Ausschuss
26.01.2011	11.01.2011	13.01.2011
22.02.2011	08.02.2011	10.02.2011
23.03.2011	08.03.2011	10.03.2011
27.04.2011	12.04.2011	14.04.2011
25.05.2011	10.05.2011	12.05.2011
22.06.2011	07.06.2011	09.06.2011
24.08.2011	09.08.2011	11.08.2011
21.09.2011	06.09.2011	08.09.2011
26.10.2011	11.10.2011	13.10.2011
17.11.2011	01.11.2011	03.11.2011
14.12.2011	29.11.2011	01.12.2011

Die Sitzungen finden in der Neustadthalle (Stadtrat) oder im Ratssaal im Rathaus, Markt 1 statt.  
Änderungen vorbehalten.

## Amtliches und Informationen aus dem Rathaus

### Stadtratssitzung

am Mittwoch, dem 26. Januar 2011  
18:30 Uhr in der Neustadthalle - Götzinger Saal

#### Vorläufige Tagesordnung

(Die endgültige Tagesordnung wird durch Aushang in Neustadt und den Ortsteilen, sowie im Internet bekannt gegeben)

#### Öffentlicher Teil

1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Fragestunde der Stadträte
5. Fragestunde der Bürger
6. **Beschlussvorlage: SR 11-170**  
Verkauf des Bauplatzes Nr. 10 im Wohnungsbaustandort „Berghausstraße/Schillerstraße“, Flurstück Nr. 1165/71 der Gemarkung Neustadt
7. **Beschlussvorlage: SR 11-171**  
Verkauf des Bauplatzes Nr. 13 im Wohnungsbaustandort „Dr.-Bernhard-Thieme-Straße“, Flurstück Nr. 1165/76 der Gemarkung Neustadt
8. **Beschlussvorlage: SR 11-172**  
Aufhebung der Satzung zur Festsetzung geschützter Landschaftsbestandteile - Schutz des Baumbestandes auf dem Gebiet der Stadt Neustadt in Sachsen (Baumschutzsatzung)

Zum öffentlichen Teil der Stadtratssitzung sind interessierte Bürger herzlich eingeladen.

*Elsner*  
Bürgermeister

### Stadtratsitzung am 15. Dezember 2010

In der Stadtratsitzung am 15. Dezember 2010 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### SR 10-160

##### Haushaltssatzung der Stadt Neustadt in Sachsen für das Haushaltsjahr 2011

Der Stadtrat beschließt auf der Grundlage des § 74 in Verbindung mit den §§ 80 und 91 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 für das Jahr 2011 die Haushaltssatzung der Stadt Neustadt in Sachsen, den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Neustadt in Sachsen und den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Wohnungs- und Gebäudewirtschaft Neustadt in Sachsen.

#### SR 10-167

##### Neubestellung der Mitglieder des Technischen Ausschusses und deren Stellvertreter

Der Stadtrat bestellt auf der Grundlage des § 6 der Hauptsatzung der Stadt Neustadt in Sachsen und des § 42 der SächsGemO auf dem Wege der Einigung folgende Stadträte als Mitglieder bzw. persönliche Stellvertreter der Mitglieder in den Technischen Ausschuss:

Mitglieder	Stellvertreter
Caspar, Hermann	Anders, Klaus
Grünberger, Joachim	Bensing, Ute
Lehmann, Karl-Ernst	Fritzsche Rico

#### Mitglieder

Mühle, Peter  
Ohl, Jens  
Richter, Steffen  
Sturm, Uwe

#### Stellvertreter

Rinke, Dietmar  
Richter, Maik  
Schlenker, Rudolf

Der Bürgermeister ist kraft Gesetzes Mitglied und Vorsitzender des Ausschusses.

#### SR 10-161

##### Beschluss über die Umsetzung der Lärmkartierung nach § 47 c BImSchG entsprechend der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (Umgebungslärmrichtlinie)

Der Bürgermeister wird zum Abschluss der Beitrittserklärung zum Rahmenvertrag über die landesweite Vergabe der Lärmkartierung an Hauptverkehrsstraßen in Umsetzung der 2. Stufe der EU-Umgebungslärmrichtlinie zwischen dem Freistaat Sachsen, vertreten durch das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG), und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) bevollmächtigt. Mit der Umsetzung der gesetzlich vorgeschriebenen 2. Stufe der Lärmkartierung ist die Stadt Neustadt in Sachsen mit der S 159 ab dem Abschnitt Kreuzung Sebnitzer-/Andreas-Schubert/Raupenbergstraße über die W.-Kaulisch-Straße, die Karrenbergstraße bis zur Gemarkungsgrenze Neustadt in Sachsen/Stolpen über eine Länge von 5,4 km betroffen.

#### SR 10-162

##### Bestätigung von Mehrausgaben für die Beseitigung der Hochwasserschäden an der Julius-Mißbach-Grundschule/Julius-Mißbach-Turnhalle, der Brücke Lohe 2. BA und der Stützmauer Rugiswalde

Im Ergebnis des Augusthochwassers sind Schäden an Gebäuden, Brücken und Stützmauern entstanden. In den Beschlüssen SR 10 - 127 vom 25.08.2010 und SR 10 - 141 vom 22.09.2010 sind die vorläufigen Schadenshöhen benannt und bestätigt worden. Der Bürgermeister wird durch den Stadtrat zur Auftragserteilung für die notwendigen Planungsleistungen sowie die Ausschreibung und Vergabe der Bauleistungen bevollmächtigt.

#### SR 10-168

##### Bestätigung von Mehrausgaben für die Regenrückhaltung Sportplatz Niederottendorf (Konjunkturpaket II)

Im Ergebnis der Starkniederschläge im August 2010 kam es im Bereich des Sportplatzes Niederottendorf zu Schäden durch unkontrolliert abfließende Oberflächenwasser. Für die zukünftige Schadensverhinderung ist vorzugsweise ein Rückhaltebecken zwischen Sportplatz und Mehrzweckgebäude zu errichten. Der Bürgermeister wird zur Auftragserteilung für die notwendigen Planungsleistungen sowie die Ausschreibung und Vergabe der Bauleistungen bevollmächtigt. Voraussetzung ist dabei die beantragte Bereitstellung von zusätzlichen Finanzmitteln aus dem Konjunkturpaket.

#### SR 10-164

##### Bevollmächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Bauleistungen für den Umbau und die Sanierung Schloss Langburkersdorf

Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister zur Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Umbaus und der Sanierung des Schlosses Langburkersdorf, Dammweg 2 in 01844 Neustadt in Sachsen für folgende Gewerke: Baulos 6 - Gerüstbauarbeiten, Baulos 9 - Putzarbeiten und Baulos 11 - Estricharbeiten im Ergebnis des vereinfachten Ausschreibungsverfahrens bis 31.12.10.

## Haushaltsplan 2011 mit hohen Zielen

Noch im 1. Halbjahr 2010 waren die Auswirkungen der Wirtschaftskrise für die Städte und Gemeinden schwer einschätzbar. Kurzarbeit gab es noch in einigen Betrieben, Rückgänge bei den Landeszuweisungen einschließlich der Anteile der Einkommenssteuer sowie Unsicherheiten bei den eigenen Einnahmen erforderte Vorsicht in der Finanzplanung und Umsetzung.

Andererseits wurden die Vorhaben aus dem Konjunkturprogramm mit immerhin 1,4 Mio EUR für unsere Stadt vollständig umgesetzt. So konnten solche Vorhaben wie der Kindergartenumbau Polenz, die Errichtung einer Technikhalle für den Bauhof oder die Erneuerung der Parkwege im Arthur-Richter-Park planmäßig abgeschlossen werden. Die unterstellten Fördermittel für weitere Investitionen des Jahresplanes wie z.B. der Stadtsanierung oder die Mittel im Rahmen der integrierten ländlichen Entwicklung wurden beantragt und auch bereitgestellt, so dass alle Investitionsvorhaben planmäßig gesichert werden konnten. Ein umfangreiches Investitionsprogramm war damit möglich.

### Stabile Entwicklung der Stadt im Jahr 2010

Erfreulicherweise hat sich im 2. Halbjahr 2010 die Gewerbesteuerereinnahme sehr gut entwickelt und letztlich für einen positiven Gesamtabschluss des Haushaltsjahres 2010 geführt.

Wir haben in 2010 die bisher höchste Gewerbesteuer zu verzeichnen. Die Leistungen unserer Unternehmer und Handelseinrichtungen sowie die Neuansiedlungen der letzten Jahre tragen damit zur stabilen Entwicklung unserer Stadt bei. Der Dank gilt allen Gewerbetreibenden für diese engagierte und erfolgreiche Arbeit.

### Hochwasserkatastrophe im August 2010

Mit dem Auguthochwasser entstanden neue Aufgaben und damit Ausgaben sowohl für die Grundstückseigentümer aber auch für die Stadt.

Die Schäden an kommunalen Einrichtungen/Objekten, wie Brücken Stützmauern und die Grundschule einschließlich Turnhalle belaufen sich auf immerhin 800 TEUR. Selbst bei einer angekündigten Förderquote von 90% verbleiben damit Restbeiträge bzw. Eigenmittel bei der Stadt und sind zusätzlich einzuordnen. Die entsprechenden Maßnahmen wurden eingeleitet und werden nun 2011 abschließend umgesetzt.

### Einstellung auf finanziell schwierige Situation auf Landesebene

Mit der Erarbeitung des Doppelhaushaltes des Landes Sachsen 2011/12 im 2. Halbjahr wurden bereits beachtliche Rückgänge bei den Landeszuweisungen für die Städte erkennbar und letztlich auch mit dem Landeshaushalt beschlossen.

Der Auslauf des Solidarpakts bis 2019 aber auch der Bevölkerungsrückgang verschlechtert die Einnahmenseite in den Folgejahren. Darauf müssen auch wir uns sehr konsequent einstellen. Schnelle Spareffekte bringen selten langfristige Effekte. Die Senkung der Betriebskosten, die Rationalisierung von Verwaltungsprozessen, tragfähige Investitionen sind nur einige Beispiele der Analyse und Entscheidungsfelder, die in den vergangenen Jahren eingeleitet wurden.

Die Erhaltung und Erneuerung der geschaffenen Infrastruktur erfordert hohe Anstrengungen und finanzielle Aufwendungen.

### Haushalt 2011

Vor meiner Verwaltung stand deshalb eine schwierige Ausgangssituation für die Planerstellung 2011. Letztlich ist es gelungen, einen ausgeglichenen Haushaltsvorschlag für die jährliche Klausurberatung des Stadtrates auszuarbeiten und vorzulegen. Dabei ging es vor allem um die gesicherte mittelfristige Entwicklung bis 2013.

Mit den Veränderungen konnte dann in der letzten Stadtratssitzung am 15. Dezember 2010 der Haushalt für 2011 beschlossen und bei der Kommunalaufsicht zur Genehmigung eingereicht werden.

Ein planmäßiger Start ist damit für das neue Jahr gegeben. Der Gesamthaushalt umfasst 24,8 Mio EUR, davon im Verwaltungshaushalt 15,7 Mio EUR und immerhin 9,1 Mio EUR im Vermögenshaushalt. Mit diesen Vorgaben kann eine planmäßige Umsetzung der städtischen Ziele erfolgen. Einige Beispiele des Investitionsbereiches sollen dies verdeutlichen.

### Investitionen in 2011

Die Programme Innenstadtsanierung und Stadtbau werden mit einem Aufwand von über 1,1 Mio EUR planmäßig fortgeführt. Nach Fertigstellung des Kindergartenneubaus in Polenz erfolgt die Herstellung der Außen- und Spielbereiche mit 95 TEUR. Das Radwegeprogramm wird im Bereich Wiesenweg - Kirschallee - Ungerweg erweitert, in den Kindergärten Langburkersdorf und Knirpsenland Neustadt weitere energetische Maßnahmen realisiert. Das Schlossgelände einschließlich der Außenanlagen wird im Wesentlichen fertig gestellt. Die Grundschule Neustadt erhält eine neue Fluchttreppe, die Feuerwehren und der Bauhof bekommen neue technische Ausrüstungen und in der Neustadthalle wird eine neue Küchenausrüstung eingebaut. Weiterhin erhalten die Schulen und Kindergärten Arbeitsgegenstände bzw. -ausrüstungen. Schon diese Aufzählung zeigt auch in diesem Haushaltsplan die Leistungskraft der Stadt.

### Gibt es steuerliche Veränderungen/Erhöhungen?

Es wird 2011 dabei keine Veränderungen bei den Steuern, Abgaben oder auch Gebühren für die Bürger geben. Die konsequente Finanzpolitik und die gezielten Investitionen der letzten Jahre haben uns diese Handlungsfähigkeit geschaffen.

### Bewährtes wird fortgeführt

Natürlich gab und gibt es auch Aufgaben, die erst in den nächsten Jahren eingeordnet werden können. Das wird immer so sein. Die Vereinsunterstützung wird im Wesentlichen wie in den Vorjahren fortgeführt und wir sind da schon auf einem guten Niveau. Den erhöhten Kinder- und Jugendzuschuss für die Vereine mit 50 EUR/Jugendlichen konnten wir weiter beibehalten. Die politischen Ziele des Stadtrates werden damit fortgesetzt.

### Stärkung der Wirtschaftskraft in der Region

Ein zusätzliches und wichtiges Vorhaben konnte in die Haushaltsplanung 2011 aufgenommen werden. Die Stadt beabsichtigt und bereitet den Kauf und die Neuerschließung des Geländes des ehemaligen Dachziegelwerkes Langburkersdorf im IGP vor. Das Gesamtgelände mit immerhin ca. 110.000 qm soll für wirtschaftsfördernde Betriebserweiterungen und Neuansiedlungen vorbereitet werden. Nach mehreren Jahren konnte nun mit dem bisherigen Eigentümer dieses Konzept in Gang gesetzt werden. Mit einem Aufwand von mehr als 3 Mio EUR sollen der Abbruch der Altanlagen, die erforderlichen Erschließungsleistungen mit der Verlängerung der Ziegeleistraße Neuansiedlungen ermöglichen. Mit der Fertigstellung der Ortsumfahrung Berthelsdorf bis zur Autobahn A4 im Jahr 2011 sehen wir dazu gute Voraussetzungen. Nur durch die Schaffung neuer, attraktiver Arbeitsplätze können wir für die Zukunft die Stabilisierung der Bevölkerungszahlen in der Region erreichen und damit letztlich die Entwicklung unserer Stadt sichern. Die erreichten Ergebnisse der letzten Jahre bestätigten dies sehr deutlich. Für die Zwischenfinanzierung dieser Aufwendungen mussten wir allerdings eine Kreditaufnahme in Höhe von 846 TEUR einschließlich der Aufwendungen für die Hochwasserbeseitigung einordnen. Bei dem gegenwärtigen Zinsniveau ist die Maßnahme refinanzierbar. Zum Jahresende 2011 erreichen wir eine Verschuldung von 481 EUR/Einwohner als vertretbare Größe für die Zukunft.

Neue Aufgaben stehen damit für 2011 vor uns. Die gemeinsame und erfolgreiche Umsetzung ist das Ziel aller Beteiligten. Die Entwicklung unserer Stadt ist auf gutem Wege. Stellen wir uns diesen Anforderungen.

*Manfred Elsner*  
Bürgermeister

## In Wort und Bild

### Kinder zeigen Stärke

#### Sternensinger aus Neustadt waren wieder unterwegs

Mit dem Leitwort „Kinder zeigen Stärke“ waren auch die Sternensinger der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Neustadt in Sachsen in der ersten Januarwoche wieder in Neustadt unterwegs.

Mit dem Kreidezeichen „20°C+M+B+11“ bringen sie als die Heiligen drei Könige

den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und sammeln in diesem Jahr für Not leidende Kinder in aller Welt.

Am 4. Januar 2011 besuchten sie auch das Rathaus. Sie erhielten vom Bürgermeister Manfred Elsner eine Spende der Stadt Neustadt in Sachsen in Höhe von 150,00 EUR.



Bürgermeister Manfred Elsner, Pfarrer Klipphahn und die diesjährigen Sternensinger bei der Übergabe der Spende.

## Baumaßnahmen

### Julius-Mißbach-Turnhalle

Nach den Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten in den hochwassergeschädigten Bereichen sowie den angrenzenden Räumen in der 51. KW erfolgte eine Luftkeimmessung hinsichtlich Sporenbelastung der Lufträume und Baustof-

fe. Aufgrund des unbedenklichen Befundes konnte in der ersten Januarwoche mit dem Einbau des Sportbodens begonnen werden, so dass die Nutzung der Turnhalle Ende Januar 2011 wieder möglich sein wird.

### Trauerhalle Oberottendorf

In den letzten Wochen wurden die Innenarbeiten, wie z.B. Rohbau-, Putz-, Estrich- und Trockenbauarbeiten, Tischlerarbeiten, Elektroinstallationen, Fliesenleger- und Malerarbeiten sowie begleitende Arbeiten an der Dachentwässerung und Sanitärinstallation und angleichende Arbeiten im Außenbereich im Wesentlichen fertig gestellt.

Als verbleibende Restleistung erfolgt der Einbau des Boden-

belages in Abhängigkeit des Trocknungsprozesses im Fußbodenbereich.

Zusätzlich ist im Haushalt 2011 die Anschaffung einer neuen Bestuhlung mit Eigenmitteln der Stadt eingeordnet. Diese Leistungen werden in den kommenden Wochen vergeben, so dass (vorbehaltlich der Lieferzeit für die Bestuhlung) eine Nutzung ab März 2011 wieder möglich sein wird.

## Im Kampf gegen die Schneemassen

Seit dem 23. November 2010 haben wir eine schöne Winterlandschaft, aber auch einen durchgehenden umfangreichen Winterdienstesatz. Vor den Eigentümern, dem Bauhof und den beauftragten Dienstleistungsunternehmen stand und steht noch eine große Herausforderung.

Manche Tage war ein durchgängiger 2-Schicht-Betrieb, auch an Wochenenden und

Feiertagen erforderlich, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten.

Der Dank gilt allen Einsatzkräften für diese harte Arbeit. Allein im Dezember 2010 waren durch die zusätzlichen Leistungen, insbesondere dem Abtransport der Schneemassen, Aufträge an Dritte im Umfang von 38 TEUR erforderlich. Es wird also ein teurer Wintereinsatz.



Schneemassen im Kreuzungsbereich Böhmisches Straße - Jahnstraße



Freifräsen des Niedergrabens in Neustadt

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am**

**Freitag, dem 28. Januar 2011  
Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist**

**Donnerstag, der 20. Januar 2011**

**ZEIT SPAREN – private Kleinanzeigen  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

## „Neustädter Tafelrunde“ Teil 2

Wer vor Weihnachten aufmerksam durch unsere Stadt gegangen ist, wird sie bemerkt haben: die Edelstahl-Tafeln an einigen Häusern, z. B. an der Druckerei Mißbach, der Stadtapotheke oder dem Gebäude, in dem sich bis 1990 das beliebte „Café Wochenpost“ befand.

Diese, zur Zeit neun Tafeln sind die erste Hälfte der „Neu-

städter Tafelrunde“, mit der die Stadt Neustadt in Sachsen sowohl ihren Einwohnern als auch den Besuchern historische Orte zeigen und erläutern möchte, die für die Stadt wichtig waren oder wo bedeutende Persönlichkeiten geboren wurden oder ihre Wirkungsstätte hatten.

Im Gebäude der Stadtapotheke wurden z. B. gleich

zwei Männer geboren, die bis heute berühmt sind: 1781 der Apotheker und Erfinder des künstlichen Mineralwassers Friedrich Adolph August Struve und 1808 sein Neffe Carl Julius Fritzsche, ein bedeutender Chemiker und Akademiemitglied in St. Petersburg. Weitere Tafeln werden im 1. Halbjahr 2011 angebracht, so z.B. am ehemaligen „Kombinat

Fortschritt“ oder am Haus auf der Bahnhofstraße, in dem vor 160 Jahren der Advokat und Reichstagsabgeordnete Wilhelm Michael Schaffrath lebte und arbeitete.

Eine ebenfalls geplante Broschüre wird die Standorte aller Tafeln enthalten und weitere Erläuterungen bringen.

*Dr. Ingrid Grosse*



Tafel an der Druckerei Mißbach.



Diese Tafel befindet sich am ehemaligen Café Wochenpost.

### 3. Ausbildungsmesse

#### Noch Anmeldungen möglich!

Für die 3. Ausbildungsmesse regionaler Unternehmen, die im Rahmen des „Tages der offenen Tür“ am **29.01.2011** an der

Friedrich-Schiller-Mittelschule in Neustadt organisiert wird, sind noch Anmeldungen **bis 20.01.2011** möglich. Unternehmen, die langfristig ihren eigenen Nachwuchs ausbilden wollen, sollten diese kostenlose Möglichkeit der Präsentation nutzen.

Die Ausbildungsmesse öffnet zwischen 10:00 und 13:00 Uhr. Aufbau ist ab 8:00 Uhr möglich. Die Anmeldung kann telefonisch unter **03596/58510**, per Fax unter **03596/585120** oder per Mail an **fr-schiller-ms@t-online.de** erfolgen. Bitte zur Anmeldung den Platzbedarf sowie technische Anforderungen (Anzahl Tische und Stühle, E-Anschluss) angeben.

*Klaus Anders*  
Schulleiter

*Ina Winter*  
Projektmanager

### Ein guter Vorsatz leicht zu verwirklichen

Wer nimmt sich zum Jahreswechsel nicht etwas Gutes vor? Meist sind es persönliche Dinge, die es zu verbessern gilt. Oft möchte man jedoch auch einmal Hilfe gegenüber in Not geratenen Menschen leisten. Leider geraten die guten Vorsätze im Allgemeinen schon bald in Vergessenheit. Nun besteht die Möglichkeit, den Vorsatz unproblematisch zu verwirklichen - in Form ei-

ner Blutspende. Das Team des DRK-Blutspendedienstes erwartet dafür alle hilfsbereiten Einwohner der Region am **21.01.2011** in der Friedrich-Schiller-Mittelschule, Rosa-Luxemburg-Str. 11 von 14:00 - 19:00 Uhr.

Der DRK-Blutspendedienst Ost wünscht allen Blutspenderinnen und Blutspendern und denen, die es werden wollen, ein gutes Jahr 2011!

### Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie

#### Wasser- und Bodenanalysen

Am Montag, dem **24. Januar 2011** bietet die **AFU e. V** die Möglichkeit in der Zeit von **11:00 - 12:00 Uhr in Neustadt, im Bühnenhaus der Stadthalle, J.-S.-Bach-Str. 15**, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Auf Wunsch kann die Probe auch auf Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin bieten wir Brauchwasseranalysen für Aquarienwasser an.

Zusätzlich kann außerdem ermittelt werden, ob Sie bei Ihrem Wasser Kupferrohre für die Hausinstallation verwenden können.

Weiterhin werden auch Bodenanalysen für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegen genommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen. Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

### Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

#### „Sportkalender 2011“ erschienen

Pünktlich zum 35. Neujahrslauf in Heidenau lag diesmal auch der „Sportkalender 2011“ des KSB vor. Die farbige Broschüre informiert über die Mitgliedsvereine, deren Sportangebote und Veranstaltungen, Veranstaltungen und Lehrgangsangebote des KSB, das Sportmobil der Sportjugend und das Riomobil. Die Verteilung erfolgt ab der 1. Kalenderwoche auch an

alle Mitgliedsvereine des KSB, die Schulen, die Stadt- und Gemeindeverwaltungen, die Fremdenverkehrs- und Tourismusbüros, die Filialen der Ost-sächsischen Sparkasse Dresden und weitere Institutionen. Für weitere Interessenten ist der Sportkalender auch in der KSB-Geschäftsstelle in Pirna, Gartenstraße 24 kostenlos erhältlich.

## Veranstaltungskalender 2011

### Januar

- 14.-16.01.11 Sächsische Tennis-Hallen-Landesmeisterschaft der Senioren/Tennishalle monte mare  
Hiddelrennen auf dem Skihang Rugiswalde  
15.01.11 Briefmarkentausch der Philatelisten im Bürgergarten  
18.01.11 Hallenfußballturnier der Jugendklubs in der Mehrhalle Niederottendorf  
22.01.11 Märchen aus 1001 Nacht mit Tanz im Mehrgenerationenhaus  
Skitty-Cup V auf dem Skihang Rugiswalde  
23.01.11 SVS Schüler- und Jugendpokal auf dem Skihang Rugiswalde  
Konzert der Hohwaldmusikanten auf dem Unger „Tag der offenen Tür“ in der F.-Schiller-Mittelschule  
29.01.11 2. Neustädter Bürgerball „Rosenträume“ des Gewerbevereins in der Neustadthalle

### Februar

- 12.02.11 Kinderfasching und Faschingstanz im Gemeindehaus Rückersdorf  
25.02.11 Doppelkopfturnier FF-Gerätehaus Niederottendorf  
26.02.11 Ski-Fasching am Skihang Rugiswalde  
Fasching im Jugend- und Freizeittreff Langb.

### März

- 06.03.11 Gottesdienst mit Kindermusical „Mönsch Martin“ in der Friedhofskirche  
12.03.11 Hallenfußballturnier der Gewerbetreibenden in der Mehrzweckhalle Niederottendorf  
13.03.11 Skatturnier des Fußballvereines Rugiswalde 96 e. V. im Vereinsgebäude  
15.03.11 Briefmarkentausch der Philatelisten im Bürgergarten  
20.03.11 Frühlingssingen des Frauenchors Polenz im Erbgericht Polenz

### April

- 02.-04.04.11 Frühlingsfest Bau- u. Gartenm. Haufe & Häntzschel  
10.04.11 Chorkonzert mit Quintett „Sinus vocal“ Dresden/Stolpen in der Friedhofskirche  
11.-17.04.11 Offene Stadtmeisterschaften im Kegeln auf der Kegelbahn Polenz  
16.04.11 80er Jahre Party in der Kulturscheune  
17.04.11 Ostermarkt in der Hofmühle  
21.04.11 Osterbasteln/Osternestersuchen in Krumhermsdorf  
23.04.11 Osterhasenfest im monte mare  
Osterschießen auf dem Schießplatz Polenz  
Jahrgangstreffen aller ehem. Schüler der ehem. Mittelschule Langburkersdorf in der Kulturscheune  
30.04.11 Maibaumsetzen in Neustadt und allen Ortsteilen  
30.04. - Balkonblumenfest - Gärtnerei Gruschwitz Langb.  
01.05.11 mit Jazzcafé (01.05.11)

### Mai

- 01.05.11 „Tag der offenen Tür“ in der Hofmühle  
07.05.11 „Hohwald macht Musik“ in der Kulturscheune  
08.05.11 Frühlingsfest „Neustadt blüht auf“  
Musikalischer Nachmittag zum Muttertag in der Kulturscheune  
15.05.11 Kinder- und Familienfest des Mehrgenerationenhauses rund um die Neustadthalle  
Konzert für Orgel und Jazz-Trompete in der St.-Jacobi-Kirche Neustadt  
17.05.11 Briefmarkentausch im Bürgergarten  
Waldbad-Rock in Polenz, Veranstalter Mehrgenerationenhaus u. Kulturinitiative Polenz  
28.05.11 Familienfest mit den Hohwaldmusikanten an der Vereins-scheune Niederottendorf

### Juni

- 01.06.11 Kindertag im monte mare Erlebnisbad  
02.06.11 Trad. Himmelfahrtsturnier Skat - Erbgericht Polenz  
15. Straßenfest Böhmisches Straße Neustadt  
10.06.11 Streetball-Turnier am Mehrgenerationenhaus  
10.-12.06.11 16. Bikertreffen in Krumhermsdorf  
Pfingstfest im Park Oberottendorf  
18.06.11 15. Sächsischer Familientag um die Neustadthalle  
Mittsommernacht/Gärtnerei Gruschwitz Langb.  
19.06.11 20 Jahre Hohwaldchor/Chortreffen - Kulturscheune  
Gospelkonzert mit den Gospel Passengers in der St.-Jacobi-Kirche  
24.06.11 Sonnenwendfeuer Jugend- u. Freizeittreff Langb.

- 25.06.2011 Sonnwendfeier auf dem Sportplatz Rugiswalde  
25.-26.06.11 Familien-Schloss-Tage mit Holz-/Forsttagen und Internationaler Hobbyausstellung in der Kulturscheune und Schlossgelände, „Tag der offenen Tür“ in der Hofmühle

### Juli

- 01.-02.07.11 Sommerfest im Freibad Neustadt  
02.07.11 Musikfest zu 55 Jahre Schalmeyenorchester  
Polenz auf dem Polenzer Festplatz  
Tag des Sportes - Sportplatz Langburkersdorf  
Sportlerball des SSV 1862 e.V. in der Kulturscheune  
09.07.11 8. Neustädter Stadtmeisterschaften im Skat im Erbgericht Polenz  
15.-16.07.11 Dorffest Krumhermsdorf  
19.07.11 Philatelistische Wanderung Neustädter Philatelisten  
23.07.11 Nachtbeachvolleyballturnier in Rugiswalde  
30.07.11 Gerätehausfest der Neustädter Feuerwehr

### August

- 06.08.11 Kleinfeldfußballturnier - Sportplatz Rugiswalde  
13.08.11 Schützenfest auf dem Schießplatz Polenz  
Sommerfest der FF Polenz - Polenzer Festplatz  
„Schule wie einst“ in der Hofmühle  
14.08.11 Badfest mit Live-Musik im Waldbad Polenz  
20.08.11 KINO im Park Krumhermsdorf  
26.08.11

### September

- 03.09.11 2. Folk- & Bluesfest im Waldbad Polenz  
10.-11.09.11 Festwochenende anlässlich 400 Jahre Schloss Langburkersdorf im Schlossgelände  
Vereinsfest des Hundesportvereines Berthelsdorf  
17.09.11 Konzert mit dem Kammerchor der Kirchgemeinde in der St.-Jacobi-Kirche  
25.09.11 13. Sächsisches Kinder- und Jugendtanzfest in der Neustadthalle  
30.09.-02.10.11

### Oktober

- 01.10.11 Erntefest in der Hofmühle Langburkersdorf  
03.10.11 Volkssport-Fußballturnier - Sportplatz Langb.  
08.-09.10.11 Plasmattenpokalrennen am Skihang Rugisw.  
Ziergeflügel- u. Exotenausstellung im Erbgericht Berthelsdorf  
09.10.11 Stadtmeisterschaften Schwimmen im monte mare  
14.10.11 Einkaufsnacht „Neustadt - Lust am Leben“  
16.10.11 Konzert mit der Gruppe „Strömkarlen“ in der St.-Jacobi-Kirche Neustadt  
Briefmarkentausch im Bürgergarten  
18.10.11 Kreativmarkt in der Neustadthalle  
23.10.11

### November

- 11.11.11 11. Mitternachtsvolleyball-Turnier im Sportforum  
19.11.11 Doppelkopfturnier im Vereinsgebäude Rugiswalde  
Kulturscheune TOTAL - Die ultimative Tanzfete  
19.-20.11.11 Adventsausstellung Gärtnerei Gruschwitz Langb.  
26.-27.11.11 14. Traditioneller Weihnachtsmarkt am Bau- und Gartenmarkt Haufe & Häntzschel  
27.11.11 Lieder zum Advent und Sterneanzünden Kulturscheune/ Schloss  
Festliches Adventskonzert mit Björn Casapietra  
„Christmas Love songs“ in der St.-Jacobi-Kirche

### Dezember

- 01.-24.12.11 Rathaus-Advents-Kalender des Gewertreffs, täglich jeweils 16:30 Uhr  
03.12.11 20. Weihnachtsmarkt-Grundschule Oberottendorf  
Dorfweihnacht in Krumhermsdorf  
Nikolausfest im Mehrgenerationenhaus  
04.12.11 Weihnachtskonzert des Polenzer Frauenchors im Erbgericht Polenz  
05.12.11 Kinderweihnachtsmarkt der WASS GmbH - Marktplatz in Neustadt  
09. - 11.12.11 Traditioneller Weihnachtsmarkt der Stadt Neustadt  
11.12.11 Adventsmusik in der St.-Jacobi-Kirche Neustadt  
20.12.11 Briefmarkentausch im Bürgergarten  
31.12.11 Silvester in der Kulturscheune u. Neustadthalle  
Andacht mit Orgelmusik in der St-Jacobi-Kirche

Gesundheitstage in der Sauna des monte mare Erlebnisbades jeweils am letzten Sonnabend im Monat.

Änderungen vorbehalten. Nähere Informationen (Uhrzeit, Details) finden Sie im Vorfeld der Veranstaltung im Anzeiger, Internet bzw. informieren Sie sich unter der Tel.-Nr.: 03596/569246.



# Veranstaltungskalender 2011

## Neustadthalle Veranstaltungen GmbH

- |          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| 15.01.11 | Ladiner-Gala, Volksmusik aus Südtirol   | 16.04.11 | Landesbühnen Sachsen Theater unterm Dach „Loriot - Dessert und mehr“                                |
| 23.01.11 | Gunther Emmerlich und das Dresden-Swing-Quartett in   | 26.04.11 | Puppentheater „Die Puppen“ eine Dresdner Kleinkunsthöhne  |
| 25.01.11 | Puppentheater „Die goldene Gans“  | 07.05.11 | Landesbühnen Sachsen „La Bohème“ Oper von G. Puccini  |
| 29.01.11 | CHILE - Land der Kontraste, Livevortrag   | 13.05.11 | Satirefest 2011 in der Neustadthalle, Tom Pauls und die Musiker von 2HOT „Rettet den Gogelmosch“    |
| 06.02.11 | 2. Neustädter Bürgerball „Rosenträume“  | 24.05.11 | Puppenspiel, Puppenböhne Stella „7 Zwerge u. Amelie“  |
| 18.02.11 | „Die Zauberflöte“ Oper von Wolfgang A. Mozart, Landesbühnen Sachsen                               | 09.09.11 | Satirefest 2011 Katrin Weber & Bernd-Lutz Lange „Das wird nie was“                                  |
| 23.02.11 | Satirefest 2011 in der Neustadthalle, Die Kaktusblüte Dresden „Auch Zwerge werfen lange Schatten“ | 23.09.11 | „... Fliegen wie Albatros“ Konzertlesung mit Christine Dähn und Thomas Natschinski - 35 Jahre Karat |
| 26.02.11 | Puppentheater „Frau Holle und die Tiere“  | 30.09.11 | 13. Sächsisches Kinder- und Jugendtanzfest bis 02.10.11   |
| 07.03.11 | „Schwampf“ Geschichten zum Lachen mit Michael Trischan  | 22.10.11 | „Alpentrio Tirol - Die Abschiedstournee“  |
| 08.03.11 | Chris Doerk & Frank Schöbel live mit Band „Hautnah“   | 23.10.11 | Kreativmarkt  |
| 11.03.11 | Rosenmontagsparty in der Kugel (Neustadthalle)  | 11.11.11 | Satirefest 2011 Die Kompaniker „4 Qwahljahre oder die Politik ist keine Kunst“                      |
| 18.03.11 | Flower Power - Fasching für Jung und Alt  | 31.12.11 | Silvester in der Neustadthalle  |
| 25.03.11 | Thomas Stelzer Trio   |          |   |
| 29.03.11 | „Philharmonic Strings“ der Neuen Elbland Philharmonie   |          |   |
| 02.04.11 | Satirefest 2011 Carmen Ruth, Reichenbach, „Kopf ab - Hut auf“                                     |          |   |
| 10.04.11 | Puppentheater „Das tapfere Schneiderlein“   |          |   |
|          | Musikalischer Wunschbriefkasten mit der Neuen Elbland Philharmonie in der Neustadthalle           |          |   |
|          | 30 Jahre „Traumzauberbaum“ - Kinder- u. Familienmusical mit Reinhard Lakomy                       |          |   |

Änderungen vorbehalten. Die jeweilige Uhrzeit finden Sie im 14-tägigen Programm im Anzeiger bzw. im Internet.

## Wanderungen und Fahrradtour des Gebirgs- und Wandervereins Natur- und Heimatfreunde e. V.

- |          |   |          |  |
|----------|---|----------|--|
| 19.03.11 | Wanderung „Von Schmilka in die Affensteine“     | 30.07.11 | Wanderung von Hinterhermsdorf zum Schwarzen Tor      |
| 14.04.11 | Wanderung zum Rosenberg nach Böhmen             | 20.08.11 | Wanderung zu den Tissaer Wänden                      |
| 27.04.11 | Wanderung von Rathewalde über Höhen nach Lohmen | 03.09.11 | Wanderung von Gottleuba zum Cottaer Spitzberg        |
| 07.05.11 | Wanderung zum Uttewalder Grund                  | 10.09.11 | Wanderung „Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft“ |
| 14.05.11 | Wanderung zum Kottmarsdorfer Mühlenweg          | 17.09.11 | Wanderung im Böhmischem Mittelgebirge                |
| 21.05.11 | Wanderung von Oberlichtenau auf den Keulenweg   | 15.10.11 | Leichte Wanderung Weinböhla/Moritzburg               |
| 28.05.11 | Fahrradtour über 50 km                          | 29.10.11 | Wanderung rund um Schluckenau                        |
| 04.06.11 | Wanderung von Krippen über die Tafelberge       | 10.12.11 | Wanderung zum Dresdner Weihnachtsmarkt               |
| 18.06.11 | Leichte Wanderung nach Tschechien               |          |  |
| 25.06.11 | Wanderung von Dresden nach Graupa               |          |  |
| 02.07.11 | Wanderung von Schmilka auf 3 Aussichten         |          |  |
| 16.07.11 | Wanderung in 3 Wehlener Gründe                  |          |  |

Änderungen vorbehalten. Nähere Informationen finden Sie im Anzeiger bzw. Internet oder unter der Tel.-Nr. 03596/569246.



**Energieberatung am 27. Januar 2011 von 14.00 - 17.00 Uhr im Gebäude Markt 24.**



### Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-tägig. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Telefax: (03535) 489-115, Fax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Herausgeber:

Die Stadt Neustadt in Sachsen

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Manfred Elsner

- Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer

Marco Müller

- Anzeigenannahme/Beilagen:

Geschäftsstelle Sebnitz

Herr Matthias Rösler, 01855 Sebnitz,

Hertigswalder Straße 9,

01855 Sebnitz, Telefon (03 59 71) 5 31 07, Fax (03 59 71) 51145

- Vertrieb: Haushaltswerbung Walter Dresden

Einzel Exemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



**AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE**

## Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater

**Matthias Rösler**

berät Sie gern.

Telefon: 03 59 71/5 31 07

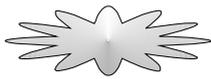
Telefax: 03 59 71/5 11 45

Funk: 01 71/3 14 75 42

e-mail:

matthias.roesler@wittich-herzberg.de





**Herzlichen Glückwunsch!**  
**Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 14.01. - 27.01.2011**  
**Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!**



**aus Neustadt in Sachsen**

zum 94.:  
 23.01. Erna Arndt  
 zum 93.:  
 17.01. Anna Müller  
 zum 92.:  
 16.01. Lina Ziesche  
 zum 91.:  
 22.01. Liselotte Bovensiepen  
 zum 90.:  
 17.01. Lenni Sethmacher  
 zum 89.:  
 26.01. Ilse Marschner  
 26.01. Anna Pietschmann  
 zum 88.:  
 14.01. Anna Richter  
 17.01. Thea Müller  
 20.01. Gertrud Dittrich  
 zum 87.:  
 25.01. Gertrud Mann  
 zum 86.:  
 15.01. Inge Ortloff  
 20.01. Werner Gottschalk  
 zum 84.:  
 17.01. Manfred Laueremann  
 21.01. Edith Winkler  
 21.01. Erna Matitschka  
 zum 83.:  
 16.01. Helga Schramm  
 25.01. Rainer Koch  
 26.01. Elisabeth Schleicher  
 zum 82.:  
 23.01. Lieselotte Nieter  
 zum 81.:  
 27.01. Helmut Knecht  
 zum 80.:  
 17.01. Heinz Fischer

zum 79.:

20.01. Johanna Gebhardt  
 20.01. Doris Loose  
 23.01. Heinz Siewert  
 25.01. Manfred Scholze  
 27.01. Irene Richter  
 zum 78.:  
 17.01. Waltraut Trautsch  
 23.01. Hannelore Scherlipp  
 23.01. Edith Klaus  
 23.01. Horst Kaczmarek  
 zum 76.:  
 14.01. Edith Schäfer  
 16.01. Johann Schierz  
 16.01. Marianne Neumann  
 24.01. Günter Vogt  
 zum 75.:  
 24.01. Klaus Peter Behnert  
 zum 74.:  
 25.01. Bernhard Bernhardt  
 27.01. Dieter Hesse  
 zum 73.:  
 15.01. Herbert Richter  
 18.01. Dieter Börner  
 22.01. Ruth Pfeiffer  
 23.01. Roland Ueberfuhr  
 24.01. Horst Bedürftig  
 zum 72.:  
 20.01. Hans-Jochen Heinrich  
 22.01. Renate Rumberg  
 zum 71.:  
 15.01. Michael Krebs  
 18.01. Christine Böhme  
 20.01. Jürgen Schramm  
 22.01. Werner Hippe  
 zum 70.:  
 16.01. Christine Lähner  
 18.01. Heinz Krügler  
 24.01. Dieter Grützner

**aus Krumhermsdorf**

zum 85.:  
 15.01. Anni Nowak  
**aus Langburkersdorf**  
 zum 86.:  
 24.01. Waltraut Velechovsky  
 zum 82.:  
 24.01. Erika Kiesel  
 zum 81.:  
 21.01. Ruth Kießling  
 26.01. Johann Mayer  
 27.01. Werner Harnisch  
 zum 80.:  
 15.01. Franz Zapf  
 20.01. Ursula Harnisch  
 zum 79.:  
 20.01. Inge Elbe  
 zum 76.:  
 16.01. Edeltraud Lähner  
 zum 75.:  
 15.01. Brigitte Krause  
 zum 74.:  
 26.01. Brigitte Trützscher  
 zum 73.:  
 23.01. Hans Petzoldt  
 zum 72.:  
 16.01. Werner Thomas  
 zum 71.:  
 19.01. Gudrun Kobernik  
 20.01. Inge Karsch  
 zum 70.:  
 23.01. Monika Herzog  
**aus Niederottendorf**  
 zum 92.:  
 19.01. Marianne Schulze  
 zum 72.:  
 18.01. Jungharald Knecht

**aus Oberottendorf**

zum 85.:  
 27.01. Gerda Zschacko  
 zum 80.:  
 17.01. Gerlinde Näther  
 zum 74.:  
 20.01. Manfred Scholz  
 zum 71.:  
 17.01. Rudolf Venus  
 zum 70.:  
 22.01. Edeltraut Müller

**aus Polenz**

zum 80.:  
 21.01. Hertha Hantsch  
 zum 79.:  
 14.01. Gerda Paufler  
 zum 78.:  
 18.01. Reintraut Ufer  
 24.01. Käte Günther  
 zum 75.:  
 19.01. Ilse Dunst  
 19.01. Irene Lehmann  
 22.01. Lucia Böhme  
 zum 72.:  
 19.01. Armin Richter  
 24.01. Gertrud Jentzsch  
 zum 71.:  
 20.01. Anita Wozasek

**aus Rückersdorf**

zum 89.:  
 27.01. Marta Aniol  
 zum 72.:  
 26.01. Roland Gottlöber

**Die Stadt Neustadt in Sachsen gratulierte**



**Herrn Karl Henning**  
 aus Neustadt zum 90. Geburtstag  
 am 31. Dezember 2010



**Frau Gertrud Döring**  
 aus Berthelsdorf zum 90. Geburtstag  
 am 3. Januar 2011

sowie  
 Herrn  
**Gerhard Schmidt**  
 aus Neustadt  
 zum 90. Geburtstag  
 am 18. Dezember 2010

**Wir wünschen  
 den Jubilaren  
 alles Gute, viel Glück,  
 vor allem Gesundheit  
 und  
 persönliches  
 Wohlergehen.**

## Kulturinformationen

### Stadtmuseum

im Malzhaus, Malzgasse 7  
Telefon: (03596) 50 55 06

Mo geschlossen  
Di - Do 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Fr 10:00 - 12:00 Uhr  
Sa, So und feiertags 13:00 - 16:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Stadtbibliothek

Goethestraße 2  
Tel.: (03596) 60 41 70



#### Öffnungszeiten

Mo 13:00 - 16:00 Uhr  
Di 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Mi geschlossen  
Do 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr  
Fr 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

### Veranstaltungen der Neustadthalle

**23.01. Gunther Emmerlich & das Dresden-Swing-Quartett**  
17:00 **tett**

- AUSVERKAUFT -

**25.01. CHILE - Land der Kontraste**  
20:00 Ein Vortrag präsentiert von VISION 21

**25.01. Puppentheater in der Neustadthalle**  
13:30 „Die goldene Gans“

**06.02. Aufführung Landesbühnen Sachsen**  
19:00 „Die Zauberflöte“

**18.02. SatireFest 2011 mit der „Kaktusblüte“ Dresden**  
20:00 „Auch Zwerge werfen lange Schatten“

**23.02. „Schwampf“ - Geschichten zum Lachen mit Michael Trischan** alias Pfleger Hans Peter Brenner aus der beliebten Serie „In aller Freundschaft“

**23.02. Puppentheater in der Neustadthalle**  
10:00 „Frau Holle und die Tiere“

**26.06. Frank Schöbel & Chris Doerk mit Live-Band**  
16:00 im Konzert „Hautnah“

Tickets für alle Veranstaltungen unter 03596-5875 55. Die Komplettübersicht unserer Veranstaltungen und Tickets können Sie auch auf unserer Internetseite unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de) bekommen.

### 2.600 neue Medien in der Stadtbibliothek Neustadt



Ihre Stadtbibliothek startet mit vielen Neuerscheinungen zu interessanten Themen in das neue „Lesejahr 2011“. Im vergangenen Jahr haben wir für Sie rund 2.600 Medien neu eingearbeitet und für die Ausleihe zur Verfügung gestellt.

Weitere Neuzugänge werden in den nächsten Wochen dazukommen. Es lohnt sich der Stadtbibliothek öfters einen Besuch abzustatten, um auf „Entdeckungsreise“ zu gehen und Interessantes zu finden.

Für Sie eine kleine Auswahl an Neuerscheinungen:

- „Die Zahlen der Toten“ - ein atemberaubendes Krimidebüt von Linda Castillo
- „Das Antlitz der Ehre“ - die Tochter des Bischofs kämpft um ihr Glück und ihre Ehre von Ulrike Schweikert
- „Vom Atmen unter Wasser“ ein intimes Porträt einer Familie die am Verlust der Tochter zu zerbrechen droht von Lisa-Marie Dickreiter
- „Schatz, schmeckt's dir nicht?“ - Unterhaltung voller Ironie und schwarzem Humor von Ella Danz
- „Fegefeuer“ - atemlos vor Spannung liest man über das Schicksal zweier Frauen von Sofi Oksanen
- „Die Venezianerin“ - Gewürzhändler Saga / 3 Bände von Christa Kanitz
- „Das Geheimnis der Burggräfin“ - Fehden, Heilkunst und Liebeshandel im Hochmittelalter / 2 Bände von Susanne Eder
- „Melodie der Erinnerung“ - eine deutsche Familiengeschichte von Kaja Maybach
- „Drei Wünsche an den Sommer“ - das Leben, die Liebe und andere Geheimnisse von Barbara Constantine
- „Die Pfeiler des Glaubens“ von Ildefonso Falcones
- „Die Wege der Wolkenraths“ Band 3 von Elke Vesper
- „Goethes letzte Reise“ Großdruck von Sigrid Damm
- „Die Stimmen des Flusses“ Großdruck, SPIEGEL-Bestseller von Jaume Cabré
- „Unterm Strich“ - ein Politiker redet Klartext von Peer Steinbrück
- „Handbuch Bewerbung“
- „Würste, Sülzen, Pasteten“ - selbst gemacht
- „Mützen, Hüte & Co.“ - stricken & verfilzen
- „Schal & Stola“ - Maschentrends selber stricken
- „Angelina Jolie“ - Biografie
- „Kinder machen Recyclingsachen“ - 35 kinderleichte Bastelideen
- „Die Bismarcks“ - eine preussische Familiensaga vom Mittelalter bis heute
- „Die Moltkes“ - Biographie einer Familie
- „Exit“ - Wohlstand ohne Wachstum
- „Alexander der Große“ - Geschichte und Legende
- „Bauhaus“ - wir möchten Sie mitnehmen in die Welt des Bauhauses ...
- „Heilsame Öle“ - Heilmittel, natürliches Anti-Aging, Anwendungen von A bis Z, Kochrezepte
- „Töpfern“ - dekorative Garten-Keramik
- „Drechseln“ - leicht gemacht
- „Knie-Arthrose - Vorbeugen, Behandlung, Heilung
- „Nierensteine und Blasenerkrankungen - erkennen, heilen, vorbeugen
- „Die Hüft-Sprechstunde“ - alle Therapien von Naturheilkunde bis Hightechmedizin

Besuchen Sie uns im Internet

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Konzert der Hohwaldmusikanten

### Es ist wieder soweit ...

Die Hohwaldmusikanten laden am Sonntag, dem **23.01.2011**, zum traditionellen Baudennachmittag in die Berggaststätte „Unger“ ein.

Beginn der Veranstaltung ist 15:00 Uhr, Einlass 14:00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Sie haben die Möglichkeit, unter der Tel. Nr.: 03596/502669 Plätze zu reservieren. Für das leibliche Wohl sorgt in bewährter Weise das Team vom Ungerberg.



**Die Hohwaldmusikanten freuen sich auf Ihren Besuch**

## Nachrichten aus Schulen und Kindertagesstätten



### News aus der Schillerschule

#### Ein kleine Theaterbilanz 2010

Schillers Schüler, der Theaterverein der Schillerschule in Neustadt, gehen voller Schwung und Elan in das Jahr 2011.

Der Terminplan für die kommenden Monate füllt sich bereits, bis in den September hinein gibt es schon Pläne für neue Auftritte. Zunächst jedoch wird ein neuer Vorstand gewählt, denn die Schüler der 10. Klassen haben sich aus dem Theaterbetrieb verabschiedet und bereiten sich nun auf ihre Abschlussprüfungen vor. Ein letztes Highlight für sie wird die Mitgestaltung des 2. Neustädter Bürgerballs sein, denn die Organisatoren des Balls waren im letzten Jahr so zufrieden, dass wir sofort wieder „gebucht“ wurden. Alsdann steht natürlich das Casting an, wobei der The-

aterverein nicht den „Superstar“ sucht, sondern neue, begeisterte Mitspieler, die bereits im Frühjahr mit auf der Bühne stehen sollen.

Die Proben für die neue Inszenierung beginnen in den nächsten Tagen, und nach „Heim“ und „Augenblicke“ wagen sich Schillers Schüler wieder an eine aktuelle und jugendspezifische Thematik. „Idioten“ ist der Arbeitstitel des Stückes, basierend auf einem Jugendbuch von Karlijn Stoffels, einer holländischen Autorin, das sich mit dem Thema Selbstmordgefährdung unter Jugendlichen beschäftigt. Die Premiere soll im Mai stattfinden, und man kann schon jetzt gespannt sein, wie Schillers Schüler den schwierigen Stoff umsetzen werden.

Doch wagen wir noch einmal

einen kurzen Blick auf die Highlights des vergangenen Jahres. Vom Bürgerball war bereits die Rede, und kurz danach, im März, folgte ein echter Höhepunkt.

Schillers Schüler spielten „Das Dschungelbuch“ vor ausverkauftem Saal mit fast 450 Zuschauern im Chemnitzer Schauspielhaus. Im Juni gab es bereits die nächste Premiere - „Willem Tell“ in sächsischer Mundart und mit aktuellpolitischen Anspielungen beim Theatertreffen der Landesbühnen Sachsen in Radebeul.

Das Stück entwickelte sich zum echten Schlager und etliche Aufführungen folgten bis in den Oktober hinein, unter anderem beim Sommertheater der Neustadthalle oder dem Stolpener Museumstag. Im November folgte das tradi-

tionelle Workshopwochenende in Bautzen (Mittlerweile zum 10. Mal!) und dann kam sie ... „Ronja Räubertochter“ begeisterte trotz der schlechten Witterung eine Rekordzahl von über 1400 Zuschauern in sieben Vorstellungen!

Hochachtung vor der Hauptdarstellerin, die erst im Januar zur Gruppe gestoßen war, aber auch ein Riesenlob an alle anderen Beteiligten, denn ein solches Projekt ist nur als echte Teamarbeit zu stemmen! Dass Schillers Schüler ein solches Team sind, haben sie aber schon oft bewiesen und auch in diesem Jahr wird der Theaterverein wieder zeigen, zu welchen Spitzenleistungen unsere Kinder und Jugendlichen in der Lage sind.

*Torsen Schlegel*



Ronja (Kristin Waurich) beim Frühlingschrei



Auch die Rumpelwichte (Josie Jähnigen und Jakob Berger) begeisterten die Zuschauer.

### Tag der offenen Tür und 3. Ausbildungsmesse am 29. Januar 2011

Dem Wunsch vieler Eltern und interessierter Bürger entsprechend, wird es auch in diesem Schuljahr wieder einen „**Tag der offenen Tür**“ an unserer Schule geben. Wie bisher üblich, werden sich im Januar alle Türen öffnen und die Schule wird sich mit all ihren Vorzügen der Öffentlichkeit präsentieren. Da sich im Zeitraum Januar/Februar die Viertklässler der Grundschulen für ihre weitere Schullaufbahn für eine neue Schule entscheiden müssen, sollte gerade für diese Familien ein Besuch lohnenswert erscheinen. Dafür werden alle Räumlichkeiten zugänglich gemacht, die Unterrichtsfächer werden in den entsprechenden Kabinetten vorgestellt sowie Schülerarbeiten (bspw. aus der Schiller-Projektwoche) können begutachtet werden. Natürlich kann auch selbst Hand angelegt werden, so beim Musizieren

am Keyboard, beim kreativen Umgang mit Farbe, beim Basteln im Technik-Kabinett oder bei Anwendungen am PC. Ebenfalls an diesem Tag findet die „**3. Ausbildungsmesse**“ regionaler Unternehmen statt. So werden sich in der Aula regionale Unternehmen der unterschiedlichsten Branchen mit ihren typischen Ausbildungsberufen präsentieren und somit um künftigen beruflichen Nachwuchs werben. Schüler der 8. bis 10. Klassen sowie deren Eltern sollten das neue Angebot nutzen, in dem sie sich bequem vor Ort über verschiedene Ausbildungsbereiche informieren. Ein Besuch lohnt sich also, **am Sonnabend, dem 29. Januar 2011, zwischen 10:00 Uhr und 13:00 Uhr.** Natürlich wird in der Cafeteria auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt.

*Klaus Anders Schulleiter*



beim Zuckerbäcker - so ließen wir uns die erste Runde der Kekse schmecken. Wir bedanken uns auf diesem Wege

ganz herzlich bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Bäckerei Beyer.

*Frau Roy im Namen der Kinder der Klasse 1b der Julius-Mißbach-Grundschule Neustadt*



### Viel Freude mit dem Spielstück „Im Weihnachtswichtelwald“

In der Vorweihnachtszeit war es endlich so weit, dass die Instrumentalisten, der Chor und die Kinder vom Musiktheater der „Julius-Mißbach-GS“ ihr Programm aufführen konnten. Viele Gäste waren zu den beiden Vorstellungen in unsere Aula gekommen. Für das große Interesse danken wir allen Besuchern. Nach der anstrengenden Probenzeit kam nun der Moment, dass die Kinder vor so viel Publikum Gedichte aufsagen, ihr Können mit rhythmischen Instrumenten beweisen, zweistimmig singen oder im Spielstück überzeugende schauspielerische Leistungen darbieten konnten. Besonders die Kleinsten brauchten in der aufregenden Situation viel Zuwendung, um diese Herausforderung zu meistern. Dank der Vor-

bereitung von Frau Hieke, Frau Beyer und unserer Lehramtsanwärterin sowie dem Applaus des Publikums war auch dies wieder ein wichtiger Meilenstein, um das Selbstbewusstsein unserer Kinder zu stärken und ihre Leistungen anzuerkennen. War das dann eine Überraschung, als unsere Schulleiterin als Weihnachtsmannbote einen Schlitten voller Geschenke in die Aula zog! Alle Mitwirkenden erhielten ein kleines Geschenk, die langjährigen Chor- und Instrumentalgruppenmitglieder ein Dankeschön besonderer Art. Liebe Leser, es wäre für uns eine große Freude, wenn Sie für weitere Veranstaltungen an unserer Grundschule ebenso viel Interesse zeigen und wir Sie wieder in unserem Schulhaus begrüßen können.

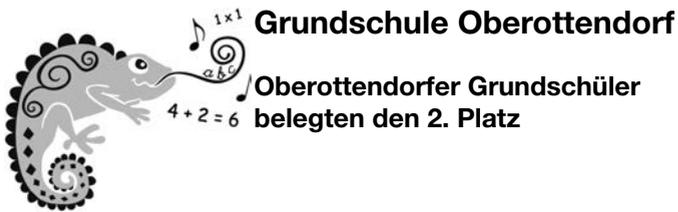
*Die Lehrerinnen der Julius-Mißbach-GS Neustadt/Sa.*



### Julius-Mißbach-Grundschule In der Weihnachtsbäckerei

Im Dezember 2010 durften wir, die Klasse 1b der Julius-Mißbach-Grundschule gemeinsam mit unserer Lehrerin in die Bäckerei Beyer aus Neustadt Kekse backen. Trotz Kälte und Schneegestöber machten wir uns auf den Weg und waren froh, dass es in der Bäckerei so richtig schön warm war. Der Backofen war heiß und wartete nur auf unsere Plätzchen. Bevor es los ging, bekam jeder von uns noch eine ordentliche

Bäckerbekleidung, sodass wir wirklich alle wie richtige kleine Bäckermeister aussahen. Herr Beyer zeigte uns, wie leicht es geht, einen Teig auszurollen und ganz viele Kekse auf einmal auszustecken. Das machte richtig Spaß. Noch besser war dann das Verzieren unserer Kekse. Mit einer riesengroßen Kiste voll mit unseren selbstgebackenen Plätzchen gingen wir dann zurück in die Schule. Lecker, grade wie



Am 9. Dezember 2010 trafen sich fünf Mannschaften aus den umliegenden Grundschulen zu einem Staffeltwettkampf im Sportforum Neustadt. Bei vielfältigen sportlichen Übungen stellten wir unser Geschick sowie unsere Schnelligkeit und Ausdauer unter Beweis. Außerdem mussten wir knifflige Fragen zum Thema Leichtathletik beantworten. Zum Schluss freuten wir uns riesig über den 2. Platz, den wir uns tapfer erkämpft haben. Somit werden wir unseren Sportkreis zum Regi-

onalfinale am 31. März 2011 in der Dresdner Margonarena vertreten.

Für unsere Schule starteten: Lotta Heldner, Vanessa Mößmer, Patric Templin, Richard Lahn aus Klasse 2; Josephine Karsch, Lea Lange, Maximilian Mielke, Leon Schwarzenau aus Klasse 3; Lara Schneider, Lisa-Marie Umlauf, Hans Päppler, Julian Fortun aus Klasse 4.

R. Caspar  
Sportlehrerin

## Goethe-Gymnasium Sebnitz

### Sieg im allerletzten Anlauf: „Krampfader-Geschwader“ gewinnt Fußballturnier



Siegermannschaft „Krampfader-Geschwader“: Eric Müller, Oliver Henke, Mirko Neumann (hinten von links), Robert Förster, Xaver Reinsch, Felix Herkner (vorne von links)

Das traditionelle vorweihnachtliche Fußballturnier hat nach wie vor nichts von seiner Anziehungskraft auf aktuelle und

ehemalige Schülerinnen und Schüler eingebüßt. Elf Mannschaften traten am 22.12.2010 an, um den Hallenfußballmeis-

ter zu ermitteln, darunter mit den „Power Puff Girls“ und den „Jumping Crackers“ auch erstmalig zwei Mädchenmannschaften sowie traditionell ein durch Ehemalige verstärktes Lehrerteam. Begeisterungsfähige Zuschauer und „heiße Rhythmen“ aus den Boxen bildeten einen stimmungsvollen Rahmen. Einen Höhepunkt stellte dabei der überraschende Auftritt der Trommlerinnen von der „Samba“-Gruppe des Ganztagesangebotes dar. Nach einem spannenden und sehr ausgeglichenen Turnierver-

lauf setzte sich schließlich im Finale das „Krampfader-Geschwader“ mit 1:0 gegen den Vorjahressieger „Juventus“ durch. Erwähnt sei noch, dass sich in einem hochklassigen „Damenfinale“ die Mädchen von den „Jumping Crackers“ gegen die tapferen „Power Puff Girls“ durchsetzten. Am Ende waren sich Teilnehmer, Zuschauer und Organisatoren einig, dass das Turnier auch in diesem Jahr wieder einen Schuljahreshöhepunkt und gelungenen Abschluss vor den Weihnachtsferien bildete.  
Frank Clausnitzer

### „Tag der offenen Tür“ am Goethe-Gymnasium Sebnitz

Am Samstag, dem 15.01.2011, lädt das Goethe-Gymnasium Sebnitz alle Interessierten herzlich zum traditionellen „Tag der offenen Tür“ ein. Von 9:00 bis 12:00 Uhr können Sie das Schulgebäude besichtigen und mit Vertretern des Lehrerkollegiums ins Gespräch kommen. Auf vielfältige Art und Weise gewinnen Sie Einblicke in die Unterrichtsarbeit der einzelnen Fächer, die sich mit Ausstellungen und kleineren Vorführungen präsentieren.

Außerdem findet im Rahmen des „Tages der offenen Tür“

der alljährliche Schulausscheid im Wettbewerb „Jugend debattiert“ statt. Da es sich um öffentliche Debatten handelt, haben Sie die Möglichkeit, spannende Rededuelle zu aktuellen Themen vor Ort live mitzuverfolgen und sich von den rhetorischen Fähigkeiten der teilnehmenden Schülerinnen und Schüler zu überzeugen. Die Schulleitung sowie die Lehrerinnen und Lehrer des Goethe-Gymnasiums würden sich freuen, Sie als Gäste am „Tag der offenen Tür“ begrüßen zu dürfen.

Frank Clausnitzer



## regional informiert

Heimat- und Bürgerzeitungen –  
hier steckt Ihre Heimat drin.



www.wittich.de



### Eine Weihnachtsüberraschung für die „Hohwaldbienen“

Vor Weihnachten kam Herr **Marcel Siegemund** von der Firma „**Oberlausitzer Industriebeschichtung Kirschau**“ zu den „Hohwaldbienen“ nach Berthelsdorf.

Unsere Kinder durften überraschend einen großen Wunschzettel basteln, malen und gestalten. Alle waren sehr aufgeregt. Was wünscht man sich für so viele Kindergartenkinder?

Stifte, Buntpapier, Knete, Bastelscheren u.v.a. waren die Wünsche der kleinen „Hohwaldbienen“.

In 16 bunten Weihnachts-

säckchen war noch viel mehr versteckt, als auf unserem Wunschzettel stand.

Auf diesem Wege möchte sich der Kindergarten „**Die Hohwaldbienen**“ in Berthelsdorf ganz herzlich bei Herrn Siegemund und seiner Firma bedanken.

Auch „**CAPRON**“ in Neustadt sagen wir Danke. Sie starteten vor drei Jahren diese Aktion, welche Bedürftigen der Region, vor allem Kindern, Weihnachtswünsche erfüllt.

*Im Namen aller „Hohwaldbienen“ Marina Leiwelt*



### Aus dem Vereinsleben



### Aktuelles - Angebote - Infos aus dem MehrGenerationen-Haus



#### 19.01.2011 - Familienaufstellung

18:00 - 21:00 Uhr

Sicher haben Sie sich auch schon in einer schwierigen Lebenssituation befunden. Dennoch gibt es Probleme, die tieferer Natur sind und den Alltag langfristig belasten - gesundheitliche, seelische oder bei Kindern auch schulische. Hier ist die Familienaufstellung eine Möglichkeit, den Blickwinkel auf die eigene Situation zu ändern und Lösungen zu finden. Wenn Sie Interesse an einer Familienaufstellung haben, dann besuchen sie die Veranstaltung. Kosten bitte erfragen. Anleitung: Heike Kaufuß und Iris Tischer, Familienaufstellerin und Festhaltetherapeutin.

#### ab 20.01.2011 - Babymassagekurs

donnerstags 10:00 - 11:00 Uhr

Dieser Kurs ist ein Angebot für Eltern, die die ersten Monate mit ihrem Baby aktiv gestalten wollen. Sie erlernen die indische Babymassage nach Leboyer, gewinnen Sicherheit im Umgang mit dem Kind. Mitzubringen sind Windeln, Babydecke oder Ba-

detusch, Söckchen, etwas zu trinken. Beitrag für 10 Einheiten erfragen. Wir bitten um Anmeldung!

#### 31.01.2011 - Montagscafé - Kino-Tag

09:00 - 11:30 Uhr

Unter dem Motto: „gemeinsam - statt einsam“ laden wir Frauen zum Frühstück ein.

Anmeldungen und weitere Informationen zu unseren Angeboten erhalten Sie unter: Tel. 03596/604710 - ASB Mehrgenerationenhaus Neustadt, Maxim-Gorki-Str.11a, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

www.mehrgenerationenhaeuser.de



### Verein Begegnung Beratung Bildung Neustadt/Sa. e.V. „Aktiv tätig sein, statt passiv altern“

#### Veranstaltungstermine vom 17.01.2011 - 28.01.2011

Für alle Anmeldungen zu Veranstaltungen bitte unter 03596/508494 anrufen! Bei Anmeldung auf Anrufbeantworter, bitte Telefonnummer angeben. Danke! Wenn kein extra Veranstaltungsort angegeben ist, finden die Veranstaltungen im Verein BBB, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1b, in Neustadt (Zugang gegenüber Fleischerei Burckhardt, Böhmisches Straße) statt.

#### Auffrischen und Festigen von PC-Kenntnissen

19.01.11 09:00 - 12:00

Ihre PC-Lehrgänge liegen schon etwas zurück und Sie möchten Ihr Wissen auffrischen, dann sprechen Sie mit uns und wir helfen Ihnen. Bitte melden Sie sich an!

#### Küche des Herzens

20.01.11 11:00 - 14:00 Uhr

Wir kochen für alle, die einmal ein Essen genießen wollen, ohne in die Küche zu müssen. Genießen Sie Ihre Speise bei netten Gesprächen. Wie schon angekündigt, erhöhen wir auf Grund der Betriebskostensteigerung unseren Preis um 0,50 Cent.

#### Freizeitcafé im BBB

20.01./27.01.11 14:30 - 15:30 Uhr

Erst einkaufen, dann zum gemeinsamen Kaffee ins Haus BBB. Bei einer entspannten Gesprächsrunde können Sie die Woche ausklingen lassen. Unkosten: Verzehr

#### „Wer rastet - der rostet“

20.01./27.01.11 18:00 - 19:00 Uhr

Mit leichten, lockeren Übungen mobilisieren Sie Ihren Bewegungsapparat und fühlen sich nach den Entspannungsübungen wie neu geboren.

#### „Lustige Maschen“

26.01.11 14:30 - 16:30 Uhr

Stricken ist wieder in Mode. Wer lernen möchte was die Oma so gut konnte, kann das bei uns im Haus BBB. Erfahrene Strickfrauen weihen Sie gern in den Umgang mit Wolle und Nadeln ein. Natürlich können auch andere Handarbeiten erlernt werden. Interesse geweckt? Dann sind Sie hier richtig. Wir freuen uns auf Sie.

#### Unsere Heimat ist schön - Besuch der Türkischen Cammer“

28.01.11 13:00 Uhr

Mit viel Aufsehen wurde die türkische Rüstkammer im letzten Jahr eröffnet. Der Fernsehbericht über das große, in vielen Handarbeitsstunden neu gestaltete Zelt oder die vielen goldenen und juwelenbesetzten Rüstungen war so interessant, dass wir heute die „Cammer“ besuchen wollen. Wer sich uns anschließen möchte, meldet sich bitte an. Unkosten: bitte erfragen.

**Vorschau****07.02.11****Skat****09.02.11****Näh-, Strick- und Flicknachmittag**

Ein Teil unserer Angebote wird durch das Förderprogramm „Demografie“ (SAB) gefördert. Der Surfpunkt findet nur noch mit Anmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter 03596/508494. Die „Ausfüll- und Bewerbungshilfe“ können Sie zu folgenden Zeiten erreichen:

Montag	09:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	12:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	10:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 13:00 Uhr

Termine können unter 03596/508494 vereinbart werden.

**Achtung Briefmarkenfreunde!**

Zur ersten Veranstaltung im Jahr 2011 treffen sich die Sammler von Neustadt und Umgebung am

**Dienstag, dem 18.01.2011 ab 18:00 Uhr im „Bürgergarten“** (Neustadt, Bahnhofstraße 18) zum TAUSCH von Briefmar-

ken, postalischen Belegen und Ansichtskarten.

Neue Interessenten - auch Jugendliche - sind herzlich willkommen.

*BAG Philatelie Neustadt*

**Veranstaltungen Kulturinitiative Polenz e.V. und dem ASB-MGH****Märchen aus 1001 Nacht mit orientalischen Tanz**

22.01.11 von 16:00 - 18:00 Uhr im Spiegelraum im ASB-Mehrgenerationenhaus Neustadt, Maxim-Gorki-Str. 11A. Wie in 1001 Nacht fühlen wir

uns, wenn wir den vorgelesenen Märchen lauschen, orientalische Musik hören und die Tänzerinnen bewundern.

**Einladung zur Mitgliederversammlung des Hundesportvereins Hohwald-Berthelsdorf (SV) e. V.**

Hiermit laden wir die Mitglieder unseres Hundesportvereins zur Mitgliederversammlung

**am Freitag, dem 21.01.2011 um 19.00 Uhr**

in Berthelsdorf, Gelände des Hundesportvereins, ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes für das Jahr 2010
3. Kassenbericht 2010
4. Revisionsbericht
5. Jahresvorausschau 2011
6. Finanzplan 2011
7. Diskussion

*Der Vorstand*

**Gebirgs- und Wanderverein Natur- und Heimatfreunde e. V. Neustadt in Sachsen**

**Die für Donnerstag, dem 10. Februar 2011** vorgesehene „Winterwanderung“ fällt witterungsbedingt aus. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben! Wanderfreundin Hannerose Barthel, Tel. 500319.

**Am Dienstag, dem 8. Februar 2011 findet unsere Forschungsveranstaltung „Heute schon gelacht?“** 19:30 Uhr im Bürgergarten statt. Die Einnahme des Abendessens erfolgt bereits 18:30 Uhr.

Wir erwarten eine rege Teilnahme!

*Wanderwart Gottfried Jobst*

**Langburkersdorfer Senioren bedanken sich für eine schöne Weihnachtsfeier**

Die Langburkersdorfer Senioren hatten sich wieder ihre altgewohnte Weihnachtsfeier gewünscht und sich dazu trotz Kälte und Schneetreiben in der Gaststätte „Zur Guten Quelle“ recht zahlreich eingefunden. Frau Goßmann bereitete mit ihrem Team in vielfältiger Weise mit kleinen Geschenken und weihnachtlichen Überraschungen viel Freude. Auch einige Seniorinnen trugen mit gebastelten Tischschmuck und selbst gebackenen Keksen zum Gelingen bei. Herr Scharschmidt aus Freital gab diesem Nachmittag mit zeitgemäßen Liedern und Gedichten die richtige weihnachtliche Stimmung und Herrmann Caspar, unser alt-

bekannter Weihnachtsmann, ließ es sich nicht nehmen bei uns herein zu stapfen. Besonders gefreut haben wir uns über den Kurzbesuch unseres Bürgermeisters Manfred Elsner, denn wir konnten wieder viel Interessantes über Vollbrachtes und noch Geplantes in unserer Großkommune erfahren. Das Team der Gaststätte tat ein Übriges mit guter Bewirtung und freundlicher Bedienung, was auch zum guten Gelingen beitrug. Es war einfach schön! Ein ganz herzliches Dankeschön sagen wir allen, die uns diesen schönen Nachmittag gestaltet haben.

*Im Namen der Senioren Ruth Kießling*





**Liebe Seniorinnen u. Senioren!**  
Wir laden Sie  
recht herzlich ein zur  
„Frage - Runde“ mit  
Herrn Dr. R. Konrad / Apotheker  
Wir treffen uns am  
Mittwoch, d. 26. 01. 2011, um 14:30  
im Speiseraum d. evang. Grundschule  
Langburkersdorf.

Mit einem bes. Gaumenschmaus und einer  
kleinen **Geburtsags-Runde** beginnen wir  
unseren Nachmittag.  
Auch im neuen Jahr wollen wir etwas für  
unserer Gesundheit tun und freuen uns, daß  
uns Herr Dr. Konrad dazu unsere Fragen  
beantworten möchte.

Auf einen interessanten gemeinsamen  
Nachmittag freuen sich  
Herr Dr. René Konrad  
d. GfV Neustadt  
Ihre Seniorenbeziehung  
Langburkersdorf  
mit d. Stadtverwaltung  
Neustadt



## Jahreshauptversammlung

Hallo Sportfreunde!

Die Jahreshauptversammlung unseres Fußballvereins Rugiswalde 96 e. V. findet am 28. Januar 2011 um 19:00 Uhr in unserem Vereinsgebäude statt.

Themen:

- Rückblick auf das Vereinsleben im letzten Jahr
- geplante Veranstaltungen, Spiele, Turniere im Jahr 2011
- Kassenbericht
- Einnahmen/Ausgaben
- geleistete Stunden 2010
- Diskussion

Gleichzeitig möchten wir darauf aufmerksam machen, dass an diesem Tag die Jahresbeiträge eingezahlt werden können.

Im Namen des Vereins bitten wir um ein reges Interesse aller Mitglieder

Der Vorstand

## Kreative Freizeit Krumhermsdorf e. V.

Am 18. Januar 2011 um 9:00 Uhr findet unser erstes **Schnullerfrühstück** statt. Junge Muttis und die, die es bald werden sind herzlich willkommen sich einfach mal an den liebevoll gedeckten Tisch

zu setzen. Eine Gelegenheit rauszukommen und sich miteinander auszutauschen. Die Kleinen werden sich sicher auch sehr wohl bei uns fühlen. Bitte anmelden unter: 50 98 07

## Skiclub Rugiswalde

### Super Start in die neue Schneesaison

An den letzten beiden Wochenenden starteten die alpinen Rennläufer des SC Rugiswalde bei deutschlandweiten Wettkämpfen und konnten super Rennpunkte einfahren. Einen hervorragenden 4. Platz erreichte Julius Mütze am 12.12. beim Eröffnungsrennen des Deutschlandpokals in Maria Alm/Österreich. Auch seine Schwester Luise und Lukas Güttner, beide AK 15, kämpften dort erstmalig um gute nationale Platzierungen bei den Damen und Herren. Der sportliche Erfolgskurs wurde am vergangenen Wochenende (18./19.12.) beim Fichtelbergpokal in Oberwiesenthal weitergeführt. Bereits am Samstag siegte Sebastian Thiele (11) bei seinem ersten nationalen Schülerpunkterennen im Slalom. Er gewann nicht nur in seiner Altersklasse, sondern konnte auch den

begehrten Fichtelbergpokal und damit den Gesamtsieg mit nach Hause nehmen. Auch seine anderen 5 Mannschaftskameraden konnten den anspruchsvollen Kurs meistern. Am Sonntag wurde der Pokalwettkampf für alle Altersklassen ausgefahren. Die Sportler aus Rugiswalde räumten hier „ordentlich ab“ - ganz oben auf dem Siebertreppchen in ihren AK standen Max Grohmann (13), wiederum Sebastian Thiele und Julius Mütze, Luise Mütze erkämpfte sich den 3. Platz. Die Freude der Aktiven und Betreuer war natürlich so riesengroß wie die mit nach Hause genommenen Pokale. Auch die ganz Kleinen, die Skittys, starteten in Pobershausen ihr 1. Rennen der Saison. Severin Thiele (9) erreichte mit Platz 4 das beste Ergebnis. Mü



**Einladung**

Hiermit laden wir die Mitglieder unseres Förder- und Heimatvereines zur Mitgliederversammlung **am Dienstag, dem 01.02.2011 um 19:00 Uhr** in die Gaststätte „Zur Guten Quelle“ ein.

Der Vorstand schlägt folgende Tagesordnungspunkte vor:

1. Begrüßung
2. Wahl des Versammlungsleiters und eines Schriftführers
3. Beschluss zur Tagesordnung
4. Rechenschaftsbericht
5. Kassenbericht
6. Revisionsbericht
7. Aussprache
8. Entlastung des Vorstandes
9. Vorstandswahlen
10. Sonstiges

Interessierte Bürger und Gäste sind herzlich willkommen.

Der Vorstand des Förder- und Heimatvereins Schloss Langburkersdorf e. V.



## Schwimmverein „monte mare Neustadt/ Sachsen“ e. V.

### Weihnachtsmarkt und Mehrkampfmeisterschaft

Der Terminkalender für das Wochenende vom 10. bis 12.12.2010 war für einige Vereinsmitglieder prall gefüllt. Freitag bis Sonntag waren wir mit Glühwein, Krapfen, selbstgebackenem Kuchen und gebastelten Sternen auf dem Neustädter Weihnachtsmarkt vertreten. Am Sonnabend hieß es für 19 Schwimmer raus aus dem Schnee, rein ins Wasser der Sportschwimmhalle Pirna zur offenen Stadt- Mehrkampf- und Einzelmeisterschaft. Auf dem Weihnachtsmarkt übernahmen nun auch Eltern den Verkauf. Bei den Einzelmeisterschaften erfolgte die Wertung in den 4

Schwimmarten und den Lagen über mehrere Altersstufen. Am erfolgreichsten waren hier: Lea Petschel (2 x 1. Platz, 2 x 2. Platz); Tim Harnisch (3 x 1. Platz, 1 x 3. Platz); David Vehlow (3 x 2. Platz); Erik Stranz (2 x 2. Platz, 1 x 3. Platz); Paul Frenzel (1 x 2. Platz; 1 x 2. Platz); Hannah Schönmath (1 x 3. Platz). Hannah schwamm die 200 m Lagen in neuer Vereinsrekordzeit von 2:53,84 min. Die vielseitigsten Schwimmer wurden dann im Mehrkampf ermittelt, indem die fünf Einzelergebnisse in die Wertung einfließen. Auch hier gingen Podestplätze an unseren Verein:

1. Platz:

(Jg. 94 und älter) Tim Harnisch, (Jg. 95/96) Tim Voigt

2. Platz:

(Jg. 2000) Lea Petschel, (Jg. 1999) Patricia Hille, (Jg. 2000) Erik Stranz

3. Platz:

(Jg. 2001) Theresa Frenzel, (Jg. 1999) Jessica Schröder, (Jg. 95/96) Lena Dambier, (Jg. 94 und älter) Hannah Schönmath, (Jg. 94 und älter) David Vehlow, (Jg. 2000) Paul Frenzel  
SVMM



## Der SSV Neustadt/Sachsen informiert

### Budenzauber 2011 im Sportforum

Auch in diesem Jahr veranstaltet der SSV Neustadt/Sachsen seine traditionellen Hallenturniere der Nachwuchsmannschaften im Sportforum. Zu den Teilnehmern zählen diesmal wieder viele gern gesehene „Stammgäste“. Genauso freuen wir uns auf nicht weniger interessante „Neulinge“.

Hier nun die Übersicht der Gastmannschaften der einzelnen Turniertage:

**Sonntag, 23. Januar 2011:**

**E2-Jugend (Jahrg. 01)/ 08:00-12:30 Uhr**

SG Weixdorf, SG Reinhardtsdorf, SV B/G Stolpen, Hoyerswerdaer SV 1919, Budissa Bautzen, TSV 1862 Radeburg, Sv Chemie Dohna, BSV 68 Sebnitz, Turbine Dresden

**D-Jugend/ 13:00-17:00 Uhr**

FSV Oderwitz 02, SG Reinhardtsdorf, Hoyerswerdaer SV 1919, SV Bannewitz II., FV Dresden 06 Laubegast, FCO Neugersdorf, VfB Zittau, TSV Pulsnitz 1920

**B-Jugend/ 18:00-22:00 Uhr**

SG Weixdorf, SV Liegau, SV Einheit Kamenz, SV Grün-Weiß Pirna, FSV Budissa Bautzen, SV B/G Stolpen, Bischofswerdaer FV 08

**Sonabend, 29. Januar 2011**

**F-Jugend/ 08:30-13:00 Uhr**

Radebeuler BC, DSC, SG Reinhardtsdorf, Budissa Bautzen, Hoyerswerdaer SV 1919, Bischofswerdaer FV 08, FV Ottendorf-Okrilla 05, SV Bannewitz, SG Weißig

**E-Jugend/14:00-18:00 Uhr**

SV Bannewitz, SV Einheit Kamenz, Hoyerswerdaer SV 1919, Bad Schandau, DSC, SV B/G Stolpen, Bischofswerdaer FV, Motor Freital, VfB Zittau

**Sonntag, 30. Januar 2011**

**F2 Jugend (Jahrg.03)/ 08:30-13:00 Uhr**

Radebeuler BC, SG Reinhardtsdorf, FV Dresden 06 Laubegast, Budissa Bautzen, SG Weixdorf, FSV Oderwitz 02, DSC, Hoyerswerdaer SV 1919, SV Bannewitz

**C-Jugend/ 14:00-18:00 Uhr**

FV Dresden 06 Laubegast, Hainsberger SV, SpG Hermsdorf (Ottendorf Okrilla), Budissa Bautzen, TSV Pulsnitz 1920, SV Pirna-Süd, SV B/G Stolpen, SV Bannewitz, SpG Wehlen/Wesenitztal

Alle Fußballinteressierten sind dazu recht herzlich eingeladen. Bei allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei und für das leibliche Wohl zu fairen Preisen bestens gesorgt. Der SSV Neustadt/Sachsen freut sich auf spannende, ereignisreiche Turniere und hofft auf viele Zuschauer.

## Sonstiges

### Benefiz-Adventskalender 2010

#### Lions Club Sebnitz übergibt erste Hauptpreise

Jörg Karsch aus Neustadt/Sa. ist der glückliche Gewinner eines der Hauptpreise vom 24. Dezember 2010. Noch vor dem Jahreswechsel konnten ihm und seiner Partnerin der Präsident des Lions Club Sebnitz, Hagen Kettner, und der

Beauftragte für die Adventskalenderaktion, Andreas Ortner, den Gutschein für ein Fahr Sicherheitstraining auf dem Sachsenring überreichen. Gesponsert wurde der Preis vom Autohaus Dittrich in Sebnitz, das ebenfalls das Auto zur Verfügung stellt.



v. l.: A. Ortner, Eheleute Karsch, H. Kettner (Foto: privat)

Am 29. Dezember 2010 wurde ebenfalls der Flachbildfernseher - gesponsert von Euronics-Viebig in Neustadt - an seine neuen Besitzer übergeben. Glückliche Gewin-

ner dieses Preises sind Kevin Börner (Sebnitz) und Partnerin Pia Ackermann aus Pirna. Die Übergabe erfolgte durch Gunar Viebig und den Präsidenten Hagen Kettner.



v. l.: K. Börner, P. Ackermann, G. Viebig, H. Kettner (Foto: privat)

## DANKE für die wunderschönen Weihnachtsüberraschungen

Mit einer Vielzahl seiner Partner hat das Neustädter Unternehmen **CAPRON** den Kindern und Jugendlichen aus der DRK - Kinder - und Jugendwohngemeinschaft in Sebnitz eine weihnachtliche Überraschung bereitet. Die Kinder freuten sich, als die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von CAPRON jedem Kind ein persönliches Geschenk übergaben. Auch die **Marktapotheke Neustadt i. Sa.** beteiligte sich und überraschte die Kinder mit den dort abgegebenen Weihnachtspäckchen noch am 23.12.2010. Ein weiteres herzliches Dankeschön geht an die Eheleute von **OPTIK-Lange** aus Neustadt i. Sa., ihren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für die großzügige Geldspende und die erfüllten Weihnachtswünsche, die Matthias Lange persönlich in Begleitung des Weihnachtsmannes am 22.12.2010 übergab. Im Rahmen dieser Aktion er-

hielten unsere fünf aktivsten Spieler aus unserer Heimfußballmannschaft eine Einladung von der **SSV 1862 Langburkersdorf**, mit ihnen gemeinsam den „Dynamo Tag 2011“ und deren Stadion in Dresden zu besuchen und für jedes Kind gab es eine Freikarte vom Erlebnisbad **monte mare** in Neustadt - einen ganzen Tag dort Gast sein zu dürfen. Von den vielen Großen und Kleinen, die in der Weihnachtszeit an uns gedacht haben, sollen noch genannt sein, die **Revierförsterei** mit denen wir unsere Weihnachtsbäume selber aussuchen und schlagen durften, der **Lesezirkel - brabant - Dresden, der Schulhort Oberottendorf, der Verein BBB aus Neustadt/Sa.** und eine Vielzahl auch unbekannter Bürgerinnen und Bürger. Ihnen allen nochmals herzlichen Dank von den Kindern und Erziehern aus der DRK Kinder- und Jugendwohngemeinschaft in Sebnitz.



## Online-Forum zum Sechsten Altenbericht der Bundesregierung unter [www.bagso.de](http://www.bagso.de)

Auf den Begriff „Senioren“ verzichten? Den des Alters durch den des Alterns ersetzen? Die Regelaltersgrenze für den Renteneintritt aufgeben bzw. flexibilisieren? Dies sind nur einige von vielen Vorschlägen der Sachverständigenkommission zum Sechsten Altenbericht, der - zusammen mit einer Stellungnahme der Bundesregierung - von Bundesministerin Dr. Kristina Schröder der Öffentlichkeit vorgestellt wurde.

Auftrag der 2007 einberufenen Kommission unter Vorsitz des Heidelberger Gerontologen

Prof. Dr. Andreas Kruse war es, Altersbilder in Wirtschaft und Gesellschaft sowie in Politik und Kultur zu untersuchen und aufzuzeigen, in welcher Hinsicht sich diese Altersbilder auf die Teilhabe älterer Menschen am gesellschaftlichen und kulturellen Fortschritt auswirken.

Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen (BAGSO), die über ihre 100 Mitgliedsverbände rund 13 Millionen ältere Menschen vertritt, hat die wichtigsten Aussagen des Berichts im Internet zusammengefasst.

Das unter [www.bagso.de](http://www.bagso.de) eingestellte Forum gibt damit allen Interessierten die Möglichkeit, sich in kurzer Zeit einen Überblick zu verschaffen. Wer keinen Internetzugang hat, kann die Zusammenfassung auch telefonisch unter 02 28 / 24 99 93-0 bei der BAGSO anfordern. Postalisch eingereich-

te Kommentare werden von der BAGSO ins Internet eingestellt. **Weitere Informationen:** Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen e. V. (BAGSO), Ursula Lenz, Bonn-gasse 10, 53111 Bonn, Tel.: 02 28 / 24 99 93 18, Fax: 02 28 / 24 99 93 20, E-Mail: [lenz@bagso.de](mailto:lenz@bagso.de), [www.bagso.de](http://www.bagso.de).

## Autoren gesucht!

Das „Landkalenderbuch für die Sächsische Schweiz und das Osterzgebirge“, ein abwechslungsreiches Jahrbuch über Land und Leute, liegt nun schon im 4. Jahrgang vor. In der Tradition der Bauern- und Heimatkalender sind darin, geordnet im Jahreskreis, die verschiedensten Beiträge zu den Schätzen unserer Heimat in Form von Berichten, Gedichten und Geschichten zu finden. Das Besondere dabei ist, dass die Autoren keine professionellen Schriftsteller, sondern Menschen aus unserer Region sind. Nun ist es an der Zeit, mit der Arbeit am 5. Jahrgang zu beginnen. Es soll unter dem Jahresthema **„Menschen - Tiere - Landschaften“** stehen und breit gefächert Beiträge aus unserer Heimat, über Persönlichkeiten, interessante Tiererlebnisse und über landschaftliche Schönheiten enthalten. Wir suchen Beiträge, die Erlebnisse aus früheren Zeiten und von heute veranschaulichen. Wir freuen uns über Sachbeiträge, Erlebnisberichte, Kurzgeschichten, Gedichte, Zeich-

nungen und Gemaltes. Dabei ist das Thema im weitesten Sinne zu verstehen.

Über das Jahresthema hinaus sammeln wir für weitere Bände des Landkalenderbuches Beiträge zu früher üblichen Methoden der Wettervorhersage, der Hauswirtschaft, des Gärtnerns, der Nahrungszubereitung und der Versorgung kleiner Verletzungen, leichter Erkrankungen und überlieferter alternativer Heilmethoden. Herausgeberin und Redaktionsteam bitten nun alle, die etwas beitragen möchten, sich recht bald unter der unten angegebenen Kontaktmöglichkeit zu melden. Falls Unterstützung beim Schreiben und Formulieren gewünscht wird, helfen wir Ihnen gern. **Kontakt, auch für Anfragen und Hinweise an:**

Herr Weber oder Frau Schütze von der Schütze-Engler-Weber Verlags GbR, Kaitzer Straße 18, 01069 Dresden Tel. (0351) 479 606 95, Fax. (0351) 479 05 82, E-Mail: [service@sew-verlag.de](mailto:service@sew-verlag.de), [www.sew-verlag.de](http://www.sew-verlag.de) [www.Landkalenderbuch.de](http://www.Landkalenderbuch.de)

## Bereitschaftsdienste

### Bereitschaftsdienst

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Rettungsleitstelle Pirna Tel.: 03501/49180**

### Kinderärzte und HNO-Arzt

Im Notfall bitte die Rettungsleitstelle in Pirna anrufen,

### Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Allgemeinärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort zu den nachfolgenden Zeiten Montag, Dienstag, Donnerstag von 19:00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 14:00 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 7:00 Uhr, jeweils bis 7:00 Uhr des folgenden Tages über die Rettungsleitstelle in Anspruch zu nehmen.

**Zahnärzte**

jeweils von 9:00 - 11:00 Uhr. In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03501/49180

Telefon:

**15./16.01.2011**

DS Leiwelt, Lutherstraße 4a,  
Neustadt

03596/604450

**22./23.01.2011**

Dr. med. dent. Lehnung  
Goethestraße 2, Neustadt

03596/502220

**Apotheken-Notbereitschaft**

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 8:00 Uhr morgens bis 8:00 Uhr morgens des Folgetages statt. Wenn Sie eine Notdienstapotheke benötigen, rufen Sie bitte unter der Nr. 03591/19222 an oder erkundigen Sie sich unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de). Folgende Apotheken haben am Wochenende in der o. g. Zeit in unserer Region Notdienst für dringende Rezepte:

**15.01.2011**

Schloß-Apotheke Dürrröhrsdorf

01833 Dürrröhrsdorf, Kastanienweg 2

035026-90305

Rosen-Apotheke Sebnitz

Rosenstraße, 01855 Sebnitz

035971-830493

Valtenberg-Apotheke Neukirch

01904 Neukirch, Hauptstraße 64

035951-31788

**16.01.2011**

Sonnen-Apotheke Bischofswerda

01877 Bischofswerda,

Carl-Maria-von-Weber-Str. 2

03594-707064

**22.01.2011**

Regenbogen-Apotheke Bischofswerda

01877 Bischofswerda, Belmsdorfer Straße 26

03594-707620

**23.01.2011**

Hirsch-Apotheke Sebnitz

01855 Sebnitz, Götzingenstraße 7

035971-53737

Adler-Apotheke Neukirch

01904 Neukirch, Hauptstraße 15

035951-31412

**Frauen- und Kinderschutzhaus**

erreichbar rund um die Uhr  
über die Rettungsleitstelle

03501/49180

**Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit**

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15,  
Stolpen, OT Rennersdorf

035973/2830

**Sonntag, 23.1. Dritter Sonntag nach Epiphania**

10 Uhr

Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Klipphahn

Kollekte für Bibelverbreitung - Weltbibelhilfe

**Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde****Für unsere Kinder**

Eltern-Kind-Kreis: Samstag, 22. Januar, 9 Uhr im Kirchengemeindehaus mit Erik und Annemarie Sirrenberg, Thema: „Stern über Bethlehem“

Christenlehre: montags im Kirchengemeindehaus, Hospitalstr. 2

1. und 2. Klasse: 15.00 Uhr

3. und 4. Klasse: 15.45 Uhr

Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs

17 - 18.30 Uhr im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2

**Konfirmanden**

7. Klasse: dienstags, 16.30 - 17.30 Uhr, im „Schafstall“

8. Klasse: dienstags, 16.30 Uhr im Diakonat

**Junge Gemeinde (im Schafstall)**

freitags 19.30 - 23 Uhr

**Für Frauen**

Frauenkreis: Mittwoch, 19. Januar, 16 Uhr im Kirchengemeindehaus

**Mit der Bibel**

Alpha Bibelkreis: Dienstag, 25.1., 20 Uhr

Bibelstunde: mittwochs 18.30 Uhr im Diakonat

**Kirchenmusik**

Kurrende (Kl. 1 + 2) montags 14.30 Uhr im KGH

Kurrende (Kl. 3 + 4) montags 15.45 Uhr (?) im KGH

Jugendchor (Kl. 5 - 7) dienstags, 18 Uhr im KGH

Jugendchor (ab Kl. 8) freitags 18 Uhr im KGH

Kantorei montags, 19.30 Uhr im KGH

Kammerchor nach Absprache

Posaunenchor, 19 Uhr in Stolpen

**Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,****Tel. 503039, Fax 501923,****[www.kirche-neustadt.de](http://www.kirche-neustadt.de), E-Mail: [info@kirche-neustadt.de](mailto:info@kirche-neustadt.de)****Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde  
Lauterbach - Oberottendorf mit den  
Kirchorten Bühlau und Rückersdorf****Sonntag, 16.01. 2. Sonntag n. Epiphania**

09:00 Uhr Predigtgottesdienst in Rückersdorf

10:30 Uhr Predigtgottesdienst in Oberottendorf

**Sonntag, 23.01. 3. Sonntag n. Epiphania**

14:00 Uhr Predigtgottesdienst in Oberottendorf

**Zusammenkünfte:****Kindervormittag**

09:30-12:00 Uhr Oberottendorf, 15.01.

**Kinderkreis:**

15:00 Uhr Lauterbach, 27.01.

**Junge Gemeinde**

19:30 Uhr Lauterbach/Oberottend.

jeden Freitag im Wechsel

**Gesprächskreis:**

Rückersdorf, 18.01., 20:00 Uhr

**Offener Frauenkreis:** (mit Kinderbetreuung)

09:00-11:15 Uhr Lauterbach, 19.01.

**Mütterkreis:**

20:00 Uhr Lauterbach, 25.01.

**Frauentag:**

14:00 Uhr Rückersdorf, 18.01.

**Kirchennachrichten****Kirchennachrichten  
Evangelische St. Jacobi  
Kirche**

Wir laden zu den Gottesdiensten in die Friedhofskirche ein.

Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt.

**Sonntag, 16.1. Zweiter Sonntag nach Epiphania**

10 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Schellenberger  
mit Alphakreis

Kollekte für eigene Gemeinde

